

**ÚRAD PRE REGULÁCIU SIEŤOVÝCH ODVETVÍ**  
**Bajkalská 27, P.O.BOX 12, 820 07 Bratislava 27**

---

**R O Z H O D N U T I E**

Číslo: 0461/2006/T  
Číslo spisu: 0154/KE

Bratislava, 31.7.2006

Úrad pre reguláciu sieťových odvetví ako orgán príslušný na konanie podľa § 5 ods. 1 písm. f) zákona č. 276/2001 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení zákona č. 658/2004 Z. z. vo veci návrhu na zmenu rozhodnutia č. 0289/2006/T zo dňa 21.12.2005 v znení rozhodnutia č. 0427/2006/T zo dňa 22.3.2006, ktorým určil ceny za výrobu, distribúciu a dodávku tepla pre regulovaný subjekt RADEN, s.r.o., Považská 40/B, 040 11 Košice, IČO: 36 179 345, takto

**r o z h o d o l:**

Úrad pre reguláciu sieťových odvetví na základe § 14 ods. 4 v spojení s §12 ods. 1 písm. k) zákona č. 276/2001 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení zákona č. 658/2004 Z. z. a v súlade s výnosom Úradu pre reguláciu sieťových odvetví č. 1/2005 zo dňa 22. júna 2005, ktorým sa ustanovuje rozsah cenovej regulácie za výrobu, distribúciu a dodávku tepla, spôsob jej vykonania, rozsah a štruktúra oprávnených nákladov, spôsob určenia výšky primeraného zisku a podklady na návrh ceny, mení rozhodnutie č. 0289/2006/T zo dňa 21.12.2005 v znení rozhodnutia č. 0427/2006/T zo dňa 22.3.2006, a to od 1. 8. 2006 do 31.12. 2006, vo výrokovej časti, ktorá znie:

- |  |              |
|--|--------------|
| – variabilnú zložku maximálnej ceny tepla                | 291,30 Sk/GJ |
| – fixnú zložku maximálnej ceny tepla s primeraným ziskom | 205,60 Sk/GJ |

na výstupe zo sekundárnych rozvodov napojených na odovzdávacie stanice tepla:

- Alejová 1, Košice;
- Kežmarská 30, Košice;
- Gemerská 3, Košice;
- Pribinova 1, Košice;
- Park Angelinum 8, Košice;
- Popradská 86, Košice;
- Trebišovská 10, Košice;
- Petzvalova 4, Košice;
- Lechkého 1, Košice;
- Puškinova 3, Košice;
- Opatovská cesta 97, Košice;
- Inžinierska 13, Košice;
- Puškinova 2, Košice;

- Bernolákova 18, Košice;
- Strojárska 8, Košice;
- Čsl. armády 16, Košice;
- Slovenskej jednoty 8, Košice,

– variabilnú zložku maximálnej ceny tepla	279,80 Sk/GJ
– fixnú zložku maximálnej ceny tepla s primeraným ziskom	208,40 Sk/GJ

na výstupe z odovzdávacích staníc tepla:

- Nám. L. Novomeského 7, Košice;
- Čsl. armády 20, Košice;
- Komenského 46-48, Košice,

– variabilnú zložku maximálnej ceny tepla	298,50 Sk/GJ
– fixnú zložku maximálnej ceny tepla s primeraným ziskom	215,80 Sk/GJ

na výstupe z RST Ťahanovce,

– variabilnú zložku maximálnej ceny tepla	119,30 Sk/GJ
– fixnú zložku maximálnej ceny tepla s primeraným ziskom	293,80 Sk/GJ

na výstupe z RST Zdravotné stredisko, Námestie oceliarov, Košice-Šaca,

– variabilnú zložku maximálnej ceny tepla	107,00 Sk/GJ
– fixnú zložku maximálnej ceny tepla s primeraným ziskom	233,40 Sk/GJ

na výstupe z RST Dom Služieb, Mládežnícka 2, Košice-Šaca,

– variabilnú zložku maximálnej ceny tepla	100,10 Sk/GJ
– fixnú zložku maximálnej ceny tepla s primeraným ziskom	218,80 Sk/GJ

na výstupe zo sekundárnych rozvodov napojených na OST Metalurg, Námestie oceliarov 19, Košice-Šaca,

– variabilnú zložku maximálnej ceny tepla	359,90 Sk/GJ
– fixnú zložku maximálnej ceny tepla s primeraným ziskom	143,60 Sk/GJ

na výstupe z tepelných rozvodov napojených na tepelné zdroje:

- BK Polianska, Košice;
- BK Tomášikova 31, Košice;
- DK CVČ Plynoohrevňa TÚV, Popradská 86, Košice;
- DK ZŠ Lechkého, Lechkého 1, Košice;
- PK Hotel Metal, Železiarenská 11, Košice-Šaca;

- DK Spoločenský dom, Košice-Šaca,

- variabilnú zložku maximálnej ceny tepla 248,70 Sk/GJ
- fixnú zložku maximálnej ceny tepla s primeraným ziskom 170,60 Sk/GJ

na výstupe z tepelných rozvodov napojených na tepelné zdroje:

- BK Turňa nad Bodvou;
- BK Turňa nad Bodvou - Zdr. Stred.,

- variabilnú zložku maximálnej ceny tepla 271,80 Sk/GJ
- fixnú zložku maximálnej ceny tepla s primeraným ziskom 135,90 Sk/GJ

na výstupe z tepelných rozvodov napojených na tepelné zdroje:

- BK Nová 796, Dobšiná;
- BK Lipová, SNP 553, Dobšiná;
- BK Budovateľská 954, Dobšiná;
- BK Rozkvet, Jarková ul., Dobšiná;
- DK VÚB, Zimná 126, Dobšiná,

- variabilnú zložku maximálnej ceny tepla 339,40 Sk/GJ
- fixnú zložku maximálnej ceny tepla s primeraným ziskom 154,40 Sk/GJ

na výstupe z tepelných rozvodov napojených na tepelný zdroj BK Margecany,

- variabilnú zložku maximálnej ceny tepla 368,90 Sk/GJ
- fixnú zložku maximálnej ceny tepla s primeraným ziskom 131,00 Sk/GJ

na výstupe z tepelných rozvodov napojených na tepelný zdroj BK Prakovce,

- variabilnú zložku maximálnej ceny tepla 253,90 Sk/GJ
- fixnú zložku maximálnej ceny tepla s primeraným ziskom 154,30 Sk/GJ

na výstupe z tepelných rozvodov napojených na tepelný zdroj BK Slavošovce,

- variabilnú zložku maximálnej ceny tepla 375,30 Sk/GJ
- fixnú zložku maximálnej ceny tepla s primeraným ziskom 106,40 Sk/GJ

na výstupe z tepelných rozvodov napojených na tepelný zdroj BK Stropkov,

- variabilnú zložku maximálnej ceny tepla 415,90 Sk/GJ
- fixnú zložku maximálnej ceny tepla s primeraným ziskom 117,80 Sk/GJ

na výstupe z tepelných rozvodov napojených na tepelné zdroje:

- BK VR 331, Vyšné Ružbachy;
- BK VR 99, Vyšné Ružbachy,

- variabilnú zložku maximálnej ceny tepla 383,80 Sk/GJ
- fixnú zložku maximálnej ceny tepla s primeraným ziskom 135,10 Sk/GJ

na výstupe z tepelných rozvodov napojených na tepelné zdroje:

- BK K-1, Čierna nad Tisou;
- BK K-2, Čierna nad Tisou;
- BK K-3, Čierna nad Tisou,

- variabilnú zložku maximálnej ceny tepla 392,90 Sk/GJ
- fixnú zložku maximálnej ceny tepla s primeraným ziskom 162,90 Sk/GJ

na výstupe z tepelných rozvodov napojených na tepelné zdroje:

- BK Edos, Bratislava;
- Kotolňa Kopčianska 78, Bratislava;
- Kotolňa Kopčianska 82, Bratislava,

- variabilnú zložku maximálnej ceny tepla 357,70 Sk/GJ
- fixnú zložku maximálnej ceny tepla s primeraným ziskom 141,40 Sk/GJ

na výstupe z tepelných rozvodov napojených na tepelný BK sídlisko Letná, Plešivec,

- variabilnú zložku maximálnej ceny tepla 380,90 Sk/GJ
- fixnú zložku maximálnej ceny tepla s primeraným ziskom 123,20 Sk/GJ

na výstupe z tepelných rozvodov napojených na tepelný zdroj BK sídlisko Mladost', Medzev,

- variabilnú zložku maximálnej ceny tepla 376,60 Sk/GJ
- fixnú zložku maximálnej ceny tepla s primeraným ziskom 138,60 Sk/GJ

na výstupe z tepelných rozvodov napojených na tepelný zdroj BK Masarykova 16, Prešov,

- variabilnú zložku maximálnej ceny tepla 358,70 Sk/GJ
- fixnú zložku maximálnej ceny tepla s primeraným ziskom 137,70 Sk/GJ

na výstupe z tepelného zdroja BK Jánskeho 1, Spišská Nová Ves.

Určené ceny sú bez DPH.

Regulovaný subjekt RADEN, s.r.o., Považská 40/B, 040 11 Košice IČO: 36 179 345 odberateľovi fakturuje:

- a) variabilnú zložku maximálnej ceny tepla vynásobenú nameraným množstvom tepla na odbernom mieste,
- b) fixnú zložku maximálnej ceny tepla s primeraným ziskom vynásobenú objednaným množstvom tepla.

Určený celkový objem fixných nákladov na dodávku tepla s primeraným ziskom je pre regulovaný subjekt RADEN, s.r.o., Považská 40/B, 040 11 Košice IČO: 36 179 345 na rok 2006 záväzný a pri fakturácii ho nie je možné prekročiť.

#### Odôvodnenie:

Úradu pre reguláciu sietových odvetví (ďalej len „úrad“) bol dňa 26.7.2006 doručený návrh ceny, ktorým regulovaný subjekt RADEN, s.r.o., Považská 40/B, 040 11 Košice IČO: 36 179 345 (ďalej len „regulovaný subjekt“) požiadal o zmenu rozhodnutia č. 0289/2006/T zo dňa 21.12.2005 v znení rozhodnutia č. 0427/2006/T zo dňa 22.3.2006, ktorým úrad regulovanému subjektu určil ceny tepla. Návrh ceny na zmenu variabilnej zložky maximálnej ceny regulovaný subjekt predložil v súvislosti so zmenou miesta predmetu podnikania v tepelnej energetike o nové tepelné zdroje s príslušnými tepelnými rozvodmi na Kopčianskej ulici v Bratislave.

Úrad po preskúmaní predloženého návrhu ceny dospel k záveru, že predložený návrh ceny je v súlade s výnosom Úradu pre reguláciu sietových odvetví č.1/2005 zo dňa 22. júna 2005, ktorým sa ustanovuje rozsah cenovej regulácie za výrobu, distribúciu a dodávku tepla, spôsob jej vykonania, rozsah a štruktúra oprávnených nákladov, spôsob určenia výšky primeraného zisku a podklady na návrh ceny a rozhodol tak, ako je uvedené vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

#### Poučenie:

Proti tomuto rozhodnutiu nie je prípustný riadny opravný prostriedok. Toto rozhodnutie je preskúmateľné súdom.

Ing. Karol Dvorák  
predseda

#### Rozhodnutie sa doručí:

RADEN, s.r.o.  
Považská 40/B  
040 11 Košice